

北京，2015年9月29日，第二届中瑞商业大奖在北京举行

9月29日晚，由中国瑞士商会北京主办的第二届2015年中瑞商业大奖颁奖典礼在北京瑰丽酒店圆满落幕。作为中瑞建交65周年系列活动之一，280多位嘉宾出席此次盛典，其中包括中瑞两国经济、政治领域的高层领导。瑞士最高级别领导，联邦委员会委员兼内务部部长Alain Berset受邀出席。

瑞士驻华大使Jean-Jacques de Dardel在欢迎致辞中表示“在生活中，我们往往会把很多事情看成是理所当然的，但坚持、创新、远见卓识和企业精神却难能可贵。这些词汇用来描述瑞士企业却再合适不过了，无论是瑞士跨国企业还是中小型企业，都在中国取得了巨大的商业成功。这同样标志着中国企业和组织在进一步加强中瑞双边贸易和投资关系。”。瑞士联邦委员会委员兼内务部部长Alain Berset在开幕词中也表示“我非常荣幸能够受邀参加2015年中瑞商业大奖，祝贺所有候选公司，你们是中瑞经贸合作的典范。”

由中国瑞士商会北京主办的第二届中瑞商业大奖旨在感谢及表彰对中瑞企业发展，瑞士对外贸易，以及瑞士在华推广中作出杰出贡献的企业和个人。



几个月前，中国瑞士商会邀请了所有在华的瑞士企业和与瑞士有紧密联系的中国企业与机构来竞逐本次商业大奖。奖项旨在感谢及表彰对中瑞企业发展，瑞士对外贸易，以及瑞士在华推广中作出杰出贡献的企业和个人。共设立三类奖项：

- 杰出贡献奖，将分别授予给一位个人，一个中小企业和一个跨国公司；
- 创新奖，将分别授予给一个中小企业和一个跨国公司；
- 以及中国企业对瑞贡献奖，将分别授予给最佳中瑞经贸促进者奖和最佳投资者奖。

此次商业大奖，我们收到了很多优秀企业及个人的申请。申请者由瑞士商会独立评审团进行评选，评审团由9位评审委员组成，他们是：中国瑞士商会北京、上海、广州的三位总裁，中国经济网CEO，来自瑞士驻华大使馆和中华人民共和国商务部的代表，以及企业管理专家。评审团主席由中国瑞士商会全国总裁 Daniel Meyer 先生担任。

此外我们还邀请了重量级的颁奖嘉宾，他们是：东道设计创始人兼总裁解建军先生（个人杰出成就奖），中国经济网首席执行官王旭东先生（中小企业杰出成就奖），镇江经济技术开发区管委会主任郭建先生（新中瑞 - 跨国企业杰出成就奖），瑞士名士表财务总监蒋毅强先生（瑞士名师表 - 中小企业创新奖），新华都商学院主席何志毅先生（新华都商学院 - 跨国企业创新奖），瑞士联邦委员 Alain Berset 阁下（中瑞经贸促进奖），以及雀巢农业服务部主管 Juerg ZAUGG 先生（雀巢 - 中国企业在瑞投资奖）。

本届中瑞商业大奖获奖名单如下：

个人杰出成就奖 - 瑞道瑞士餐厅

赵彼得先生在中国生活超过13年，他在许多不同领域积极促进中瑞企业界的发展，专注于酒店，医疗，教育咨询，食品和饮料行业，成立了不止一个公司，语言文化培训中心，咖啡厅和餐厅。赵彼得先生还曾担任过中国瑞士商会北京的主席，任期八年。

中小企业杰出成就奖 - 上海瑞士中心

上海瑞士中心成立于2000年，向在中国建立的瑞士公司的扩大和发展业务提供支持。与其合作伙伴一起，上海瑞士中心已经服务了超过250多家公司。携手联合工业园区的30家瑞士企业，上海自由贸易区的一个新机械贸易和商业中心，各种专家的文章和商业调查，上海瑞士中心这些年来一直致力于支持中瑞经贸关系的发展。

新中瑞 - 跨国企业杰出成就奖 - SGS 通标标准技术服务有限公司

评委会指出，在过去的几年里，SGS通标标准技术服务有限公司一直取得显著成就，帮助中国企业成功销售了数以万计的产品到国际市场上。此外，SGS 通标标准技术服务有限公司不断在中国投资，还引进了国际市场上先进成熟的认证技术服务，这有利于更多的国内企业和机构进行授权的第三方测试和认证。凭借超过50家分公司和100多家实验室的庞大关系网，SGS通标标准技术服务有限公司几乎涵盖了各个行业，如工业及建筑和生命科学的供应链。

瑞士名士表 - 中小企业创新奖 - 北京凯乐世纪建筑技术有限公司

北京凯乐世纪建筑技术有限公司致力于将先进的低能耗建筑技术从瑞士转移到中国。自2004年成立并从苏黎世联邦理工学院（瑞士苏黎世联邦技术研究所）独立出来，该

公司已实现了服务于共近两百多万平方米的建筑：从哈尔滨到杭州的公寓，医院，机关和学校。它已在这些建筑中成功减少了75%以上的能源需求，同时增加了用户的幸福感和舒适度。

新华都商学院 - 跨国企业创新奖 – 雀巢（中国）有限公司

针对于中国的乳品行业，雀巢成功地推出了其最佳实践，进行了一次从传统小农业到大规模现代农业的庞大而前所未有的转变。为了支持当前的转型，雀巢再次引领潮流，构建了雀巢奶业协会。雀巢奶业协会位于双城，并开放给整个行业，包括一个培训中心，实验室和三个大小不同的农场。该协会还提供四个不同的层次培训课程以满足奶农，乳品专家和农场管理人员的特殊需求。

中瑞经贸促进奖 – 中瑞镇江生态产业园 / 江苏新中瑞联合投资发展有限公司

中瑞镇江生态产业园（SSZEP）建立于2012年7月。目前由中国江苏新中瑞联合投资发展有限公司管理。中瑞镇江生态产业园的建立基于中瑞政府之间的双边倡议，为推动双边合作，建立一个创新的生态环保，低碳和智能园区。该园区已成为一个衔接中国和瑞士两国协同创新的平台，立志将中瑞镇江生态产业园打造成为中国的城市化和工业化的模范先锋。

雀巢 - 中国企业在瑞投资奖 – 华为科技（瑞士）股份公司

华为科技是全球领先的信息技术与通信技术服务提供商，目前服务范围涉及 170 多个国家，拥有超过 17 万名员工，其中近一半的员工在进行研发工作。2008 年华为在瑞士成立了第一家子公司，业务在过去的 7 年里稳步增长，在伯尔尼，苏黎世和洛桑设立 3 个主要办公室，并雇佣了 300 余名员工。通过“路边光纤”技术，他们提供超高速互联网，通过技术创新更好地连接整个国家。通过企业社会责任项目“瑞士种子面向未来”，他们在瑞士促进了信息技术与通信技术教育，弥补了信息技术与通信技术的人才短缺问题。

中瑞对话特别奖 – 中国国际贸易促进委员会贵州省分会

第一个特别奖将颁发给中国国际贸易促进委员会贵州省分会，在全球生态论坛的框架下，2013 年建立起中瑞论坛，旨在在中国倡导一个更可持续的增长模式。此后，很多瑞士高级官员，如瑞士联邦委员乌立毛雷尔先生和联邦办公室环境部负责人布鲁诺·奥伯尔先生，都积极得参加了全球生态论坛和中瑞对话。在商业方面，他们今年在中瑞企业之间举办了第一次企业对接洽谈活动。

中瑞商业教育特别奖 – 新华都商学院

第二个特别奖将颁发给新华都商学院，该学院在促进中瑞商业教育作出杰出贡献。新华都，作为在瑞士成立的第一家私立的中國商学院，搭建了促进了中国与瑞士之间的经济和文化关系的平台。该学院还成立了 2014 年的瑞士中国案例研究中心，旨在进行跨文化管理的研究和发展业务，主要合作伙伴是与苏黎世大学。

评委会特别奖 – CHEERS 北京瑞品惠众商贸有限公司

最后，评审团想将特别奖颁给北京瑞品惠众商贸有限公司，这是具有创业家精神的克劳迪娅马素格女士创立的，仅在 4 年内，北京瑞品惠众商贸有限公司就取得巨大成功。她的计划简单有效：即将高品质和平价的葡萄酒销售给大众，与此同时，普及中国消费者的葡萄酒文化。如今，北京瑞品惠众商贸有限公司在北京拥有 13 家门店，成为葡萄酒市场的领军之一，目前仍在其他城市如成都或上海扩大业务。

获取更多信息或活动照片，请点击

<http://cn.swisscham.org/SSBA2015>

中国瑞士商会北京很荣幸能够邀请众多中瑞杰出企业参加中瑞商业大奖。我们忠心的希望在下届的中瑞商业大奖中看到更多中国瑞士企业的身影。

特别感谢 2015 年中瑞商业大奖的赞助商和合作伙伴：

白金赞助商： 瑞士名士表，雀巢，新华都商学院，中瑞生态产业园/江苏新中瑞联合投资发展有限公司

黄金赞助商： 华为，迅达，泰科电子，瑞银集团

白银赞助商： 瑞士艾美表，通标标准技术服务有限公司

青铜赞助商： 中国国际贸易促进委员会贵州省分会，瑞士航空

实物赞助商： 北京瑞品惠众商贸有限公司，瑞士莲特，奈斯派索咖啡，瑞慕

视觉设计： 东道

场地赞助： 北京瑰丽酒店

媒体合作方： 中国经济网

包桌： 北京凯乐世纪建筑技术有限公司，灏讯贸易（上海）有限公司，拉法基豪瑞集团，上海瑞士中心，北京瑞思博建筑工程咨询有限公司，瑞士贸易与投资促进署

感谢瑞士驻华大使馆对此次活动的大力支持。

照片版权：（无论因任何用途使用该照片，请注明）© 中国瑞士商会北京
更多照片，敬请期待。

更多信息或活动照片，请联系：

中国瑞士商会北京

Rolf Studer, 总经理, rolf.studer@bei.swisscham.org

梁萌, 执行专员, monica.liang@bei.swisscham.org

商会官方网站: cn.swisscham.org/SSBA2015



中瑞商业大奖
SINO-SWISS
BUSINESS AWARDS 2015